Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVII— NO. 42 Sudbury, Ont. le 2 avril, 1959. le numéro : 7 sous

MANIFESTATIONS FRANCAISES SANS PRECEDENT A SUDBURY

Il aurait fallu tout un régiment de reporters, rédacteurs et photographes pour saisir tous les aspects de ces réunions et congrès tenus par sept associations franco - ontariennes au cours de la semaine, en notre ville.

Rappelons à nos lecteurs que le Concours provincial de Français auquel ont déjà participé plusieurs écoliers de la région est la principale activité de ces assises qui pour la première fois ont lieu en dehors d'Ottawa.

L'Association de l'Enseignement français de l'Ontario, la Fédération des Associations de parents et instituteurs de langue française d'Ontario, l'Association des Commissaires des Ecoles Bilingues d'Ontario, l'Association des Inspecteurs des Ecoles bilingues et des Professeurs de l'Ecole Normale, l'Association de la Jeunesse Franco-ontarienne, l'Union des cultivateurs franco-ontariens, la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, . . . sont autant d'associations qui un peu partout dans Sudbury ont prouvé à notre population le fait français en Ontario. Affiliées à l'Association d'Education depuis 1946, laquelle en combine les forces à travers la province, ces associations recrutent des membres dans presque toutes les sphères de notre vie française.

Dans un interview accordé à la presse, la radio et la télévision, M. Roger Charbonneau, secrétaire général de l'Association d'Education a révélé qui l'ACFE travaille actuellement à faire coïncider le congrès provincial de chacune des associations mentionnées déjà au même temps de l'année quoique la chose semble assez difficile pour les cultivateurs. L'AJFO, l'UCFO et la FFCF, n'ont pas cette semaine leur congrès provincial mais plutôt une réunion régionale de leurs membres. Il semble de plus que la Fédération des Sociétés St-Jean Baptiste de l'Ontario s'affiliera à l'Association d'Education.

Quoique l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens n'ait pas de reconnaissance officielle dans Nipissing - Sudbury comme association, quelques cultivateurs se sont rencontrés en assemblée avec les dirigeants de l'UCFO d'Ottawa pour étudier la possibilité de résoudre certains problèmes tout à fait spéciaux à notre région. M. François Séguin, secrétaire général de l'Union des Cultivateurs nous a appris que les difficultés actuelles d'organisation dans notre milieu peuvent être aplanies si on pouvait seulement rencontrer tous les intéressés. Une erreur glissée dans le "Droit" du 2 avril attribue à l'UCC (l'Union catholique des cultivateurs) des paroles de M. Séguin qui fait plutôt parti de l'UCFO.

Un congrès régional de jeunes appartenant à l'AJFO (Association de la Jeunesse Franco-Ontarienne) eut lieu à l'Université de Sudbury y réunissant des centres allant de Sault Ste-Marie à Mattawa. Groupés en sous-commissions lors d'une session d'étude les jeunes ont exprimé eux-mêmes en blanc et noir quelques problèmes sérieux auquels ils ont à faire face: 1) relations difficiles entre adultes et jeunes, 2) la présence de cliques qui entravent l'activité des jeunes, 3) manque d'unité d'action, 4) fonctionnement d'un exécutif contrairement aux désirs des membres, 5) manque de communications entre prêtres et jeunes, etc, etc. . . A un banquet donné à la salle de l'église St-Eugène, M. Victor Paré, président provincial de l'AJFO tout en révélant à l'auditoire ces nombreux problèmes que les jeunes avaient eu le cran de mettre à la lumière, dit que les solutions ne peuvent venir que d'eux-mêmes en étudiant les conditions du milieu, à condition toutefois qu'il s'y trouve de vrais chefs pour les guider.

LAUREATS DU CONCOURS PROVINCIAL DE FRANCAIS

Section Primaire—Catégorie A

Ecoles d'une à quatre salles de classe

Carole Racette — Doric Germain

Section Primaire—Catégorie B

Ecoles de 5 salles de classe et plus

Sergine Larocque — Marcel Mathurin

Section Secondaire

Monique Fleury — Pierre Gravelle

(détails sur chacun des concurrents: pp. 3 et 8)

Au banquet de l'AJFO: de g. à d.—M. Rhéal Belisle, M.P.P. (Nickel Belt); le Rév. Emile Bouvier, s.j., recteur de l'Université de Sudbury et conférencier invité; le Rév. Père Sauvé, O.M.I.; M. Lionel Rémillard, président régional de l'association; le Rév. Benoit Fortier, v.f., curé de la paroisse St-Eugène de Sudbury; le Rév. Marc Boyer prêtre-administrateur de la paroisse St-Jacques de Hanmer.

Au banquet de la Solidarité: de g. à d. Son Excellence Mgr A. Carter, évêque de Sault Ste-Marie et conférencier invité pour la circonstance; Son Excellence Mgr Belleau, évêque de la Baie James; Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., curé de la paroisse St-Jean de Brébeuf de Sudbury.

3 Hommes d'Affaires de Sudbury Contribue $900.00 à l'A.C.F.E.

L'Association Canadienne française d'éducation d'Ontario a reçu de Sudbury, dernièrement, trois prêts d'honneur au montant de $300.00 chacun, pour les études à l'Ecole Normale. Nous remercions bien cordialement M. Pierre Lebel, président de Lebel & fils, M. Ovila Bouchard, propriétaire de la Laiterie Standard, ainsi que M. Rosaire Cordeau, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Sudbury. (communiqué)

HISTOIRE DE TOUS LES JOURS

© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

"Cé pas que j'veux brasser la marmite du voisin, mé votre femm' est au téléphone depuis une heur'."

LE BANQUET DE LA SOLIDARITE

reportage spécial de Lise Lavillandre

Le fait français en Ontario et plus particulièrement dans le nord de la province, va prendre un mouvement d'ampleur considérable à la suite des nombreux congrès tenus en notre ville à l'occasion de la Semaine Française d'Ontario.

Le grand Banquet de la Solidarité tenu mercredi soir à la salle de la Legion, réunissait près de 900 délégués des huit associations provinciales canadiennes françaises qui avaient rendez-vous à Sudbury pour cette grande semaine. C'est la première fois depuis 1910, année de la fondation de l'Association Canadienne Française d'Education d'Ontario que ces assises se tiennent en dehors de la Capitale canadienne.

L'orateur de circonstance était Son Excellence Mgr Alexandre Carter, évêque du diocèse de Sault Ste-Marie. Mgr Carter a fait revivre dans son allocution les étapes marquantes de la langue française depuis la défaite des Plaines d'Abraham jusqu'à nos jours.

Le distingué orateur remplit de fierté le coeur de centaines de franco-ontariens réunis à ce banquet en leur rappelant que si ce n'eut été de la résistance et de la fidélité des canadiens-français, les canadiens-anglais ne jouieraient pas de la liberté de culte qu'ils ont aujourd'hui.

Mgr Carter fut présenté par M. Markland Smith, président de la Fédération des Associations de Parents et Instituteurs d'Ottawa et remercié par M. Camille L'Heureux, rédacteur-en-chef du "Droit".

A la même occasion des diplômes du Mérite Scolaire à titre de Très Méritant furent décernés aux personnes suivantes: M. Alphonse Charette de Sudbury, président régional de l'Association d'Education; M. Philippe Chauvin de Pointe-Aux-Roches; Mère Marie-Lionel, s.g.c. de Verner et Le Rév. Père A. Raymond, jésuite, premier recteur de l'Université de Sudbury.

A la table d'honneur on comptait une vingtaine de personnalités tant religieuses que laïques. Qu'il nous suffise de mentionner la présence de Mgr Belleau de la Baie James; le maire Fabbro de Sudbury; Mgr L. J. Côté de Sudbury; le Rév. Père Légaré, recteur de l'Université d'Ottawa; les deputés G. Monaghan, M.P.P., Sudbury et Rhéal Bélisle, M.P.P., Nickel Belt; Mgr L'Evesque de Hearst; le Rév. Emile Bouvier, s.j. recteur de l'Université de Sudbury; le Dr Robert Gauthier de Toronto; M. G. Vincent, C.R. d'Ottawa; Mgr O. Racette, P.A. curé de Verner, Ontario.

A droite, Docteur Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français d'Ontario du département d'éducation de la province et organisateur principal du Concours Provincial de Français.

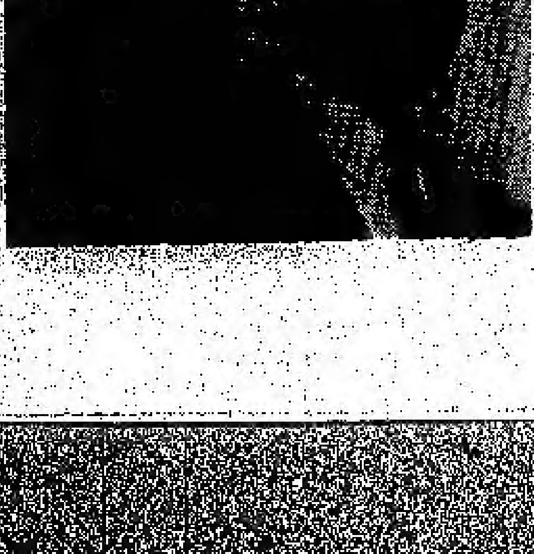
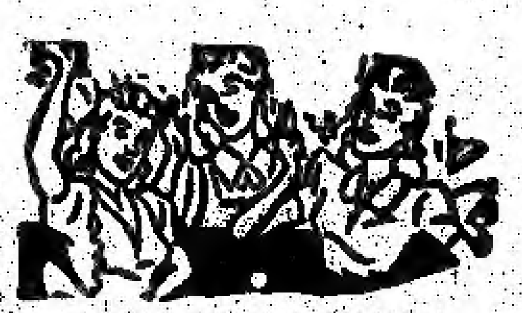


Photo de gauche: de g. à d. Me Gaston Vicent, C. R. président de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario; M. Benjamin Michaud, surintendant-adjoint de l'enseignement primaire de l'Ontario.



AU ROYAUME de la femme

Cinq frères et soeurs saluent leurs 3 soeurettes

La famille Vandenburg de Forest, Ontario, s'enrichissait dernièrement de trois fillettes, prénommées Henrietta, Marietta et Janetta. Les triplets issus de cette famille d'immigrants hollandais ont dû passer deux mois entiers à l'hôpital avant qu'on permette à leurs parents de les amener à la maison. Ci-dessus, les cinq autres enfants Vandenburg admirent leurs trois cadettes, partageant le même lit.

— POUR VOTRE CAHIER DE RECETTES —

MENU ORIGINAL

Punch Canadien: Faire refroidir du jus de raisin, du jus do pomme et du "ginger ale". Au moment de servir ouvrir les contenants et mêler dans les proportions de 32 onces de jus de raisin, 20 onces de jus de pomme et une petite bouteille de ginger ale. 8 à 10 portions.

Canapés: rondelles et rectangles de pain garnis de pâté de foie, de cretons, de saucisse tranchée, de tranches de bacon sauté et de raifort, de fromage à la crème et d'une noix; de champignons hachés liés à la mayonnaise parfumée de cari.

Croque-monsieur: tranchés de pain beurré garnies de fromage cheddar et de jambon.

Petits pains fourrés de dinde, langue, jambon hachés.

Sandwichs garnis de tranches de dinde et de mayonnaise.

Cachettes de saucisses: petites saucises sans boyau sautées ou pochées dans du bouillon puis enveloppées dans des carrés de pain ou de pâte brisée préalablement badigeonnés de moutarde. Le tout doré à four très chaud.

Côtelettes de porc, cuisses de poulet grillées ou rôties au four.

Croustades charcutière; petites croûtes de pâte brisée garnies de viande à tourtière.

Légumes: céleri croquant, cornichons piqués d'un cure-dent, bâtonnets de navet, frisons de carottes.

"BOUILLON DE POULE"

Un bouillon de poule plairait ou conviendrait peut-être davantage. Il suffit de faire bouillir doucement dans environ une pinte d'eau, une poule de 3 à 4 livres. Assaisonner de sel, de poivre, d'une branche de persil et laisser cuire environ 2 heures. Servir bouillon et viande.

Avec ce qui reste on peut préparer une sauce à l'ancienne, c'est-à-dire une sauce blanche à base de bouillon et de lait ou de crème qu'on présente sur pain rôti ou dans des croustades de pâte brisée.

"UNE DEMI-DINDE"

Il arrive que le marché local offre des demi-dindes. Alors les amateurs peuvent se procurer des demi-dindes pesant de 5 à 6 livres. Ces demi-dindes sont farcies et cuites comme des oiseaux entiers. Tout d'abord coudre ou fixer avec des brochettes la cuisse, l'aile et la peau du coup.

Remplir de farce, couvrir d'un morceau d'aluminium et du treillis puis retourner dans la rôtissoire de manière à ce que la peau soit sur le dessus. Cuire comme un oiseau entier à four modérément lent (325oF.) environ ½ heure par livre. Ce qui reste est servi comme viande froide, en salade, pâté, casserole.

"POULET OU CANARD POUR DEUX"

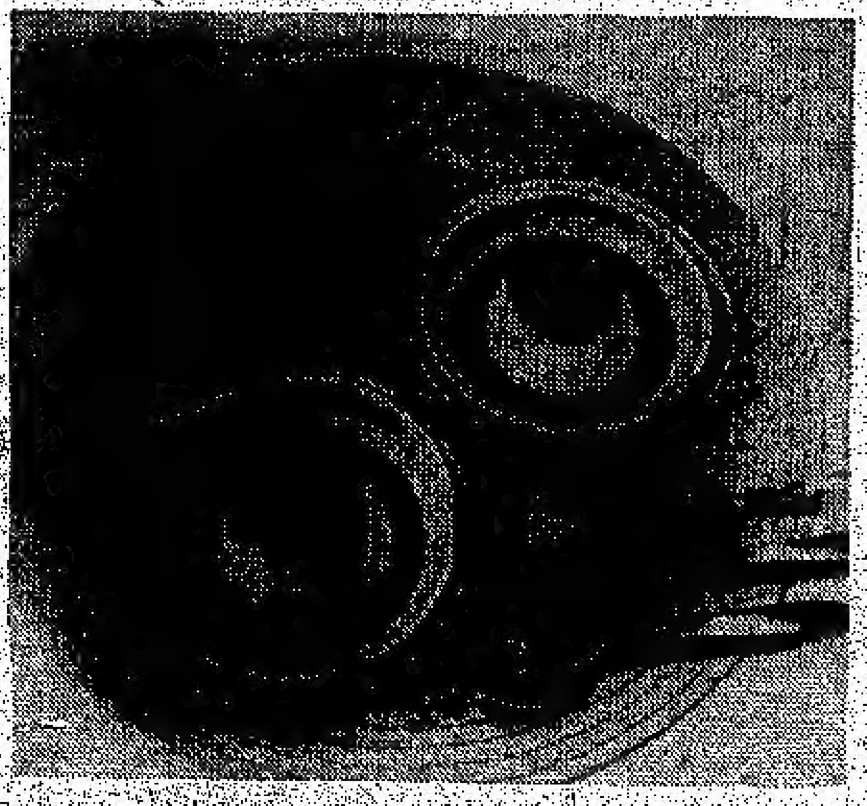
Au lieu du gros poulet de 7 à 8 livres, choisir un petit poulet ou un canard de 3½ à 4 livres. Farcir au pain et aux champignons.

La farce peut être préparée ainsi: faire dorer au four 6 tasses de pain taillé en petits cubes (½ pain de 24 onces). Ajouter 1 oignon moyen, ¼ livre de champignons, les abatis (foie, coeur, gésier) hachés et sautés dans du beurre, 1 oeuf, ¼ c. à thé de chacun: sarriette et thym ou ½ c. à thé d'épices à volaille; humecter d'¼ à ¾ tasse d'eau et mêler. Remplir sans tasser. S'il reste de la farce, la faire chauffer au four et la servir comme accompagnement.

Dans la farce pour le canard, remplacer le thym et la sarriette par ½ c. à thé de sauge.

Cuire le poulet 2½ heures et le canard 2 heures environ, à four modéré (350oF.).

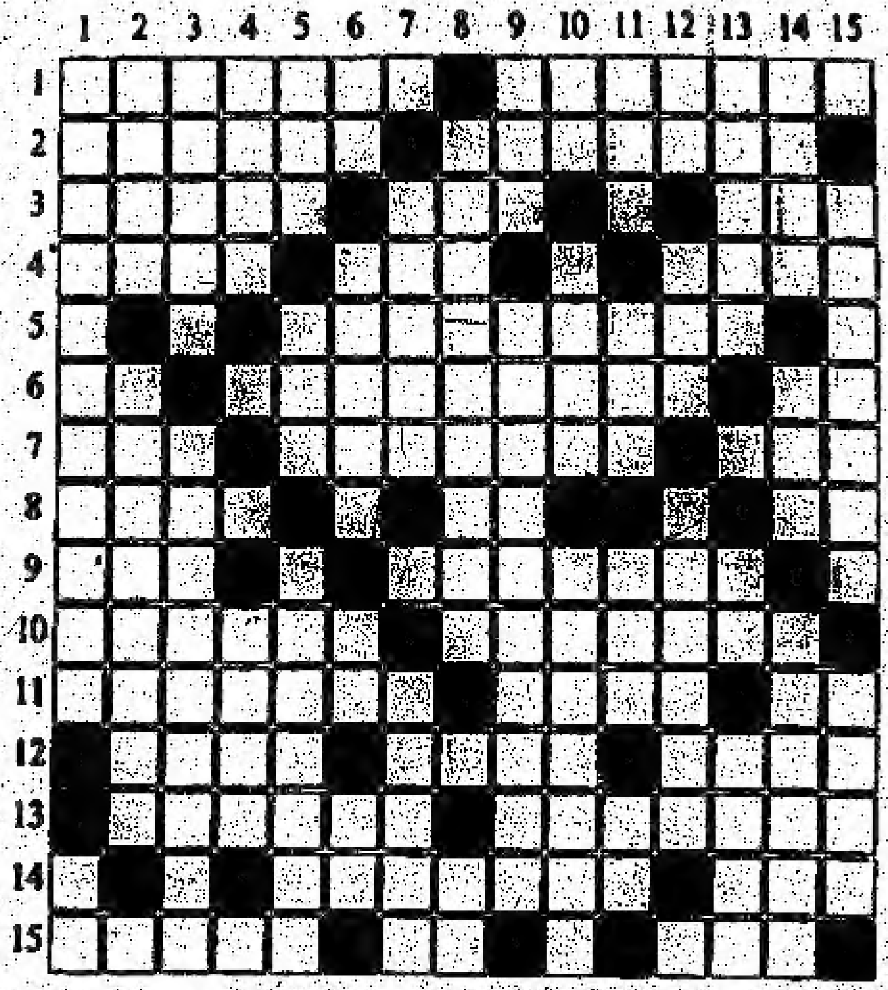
Du poulet ou du canard il restera peut-être suffisamment pour une salade, un aspic ou des vol-au-vent pour deux.



La crème prise (cossetarde) au caramel ou au sirop d'érable— Dans une poêle à frire, faire fondre et dorer ½ tasse de sucre blanc. Ajouter 2 à 3 cuillerées à table d'eau, retirer du feu et brasser jusqu'à ce que le sucre soit dissous. Verser dans six petits moules de façon à couvrir le fond et les côtés. Terminer comme une crème prise ordinaire. OU remplacez le caramel par une bonne cuillerée à table de sucre d'érable. Délicieux!

Les Economistes ménagères
Ministère de l'Agriculture du Canada

MOTS CROISES No 54



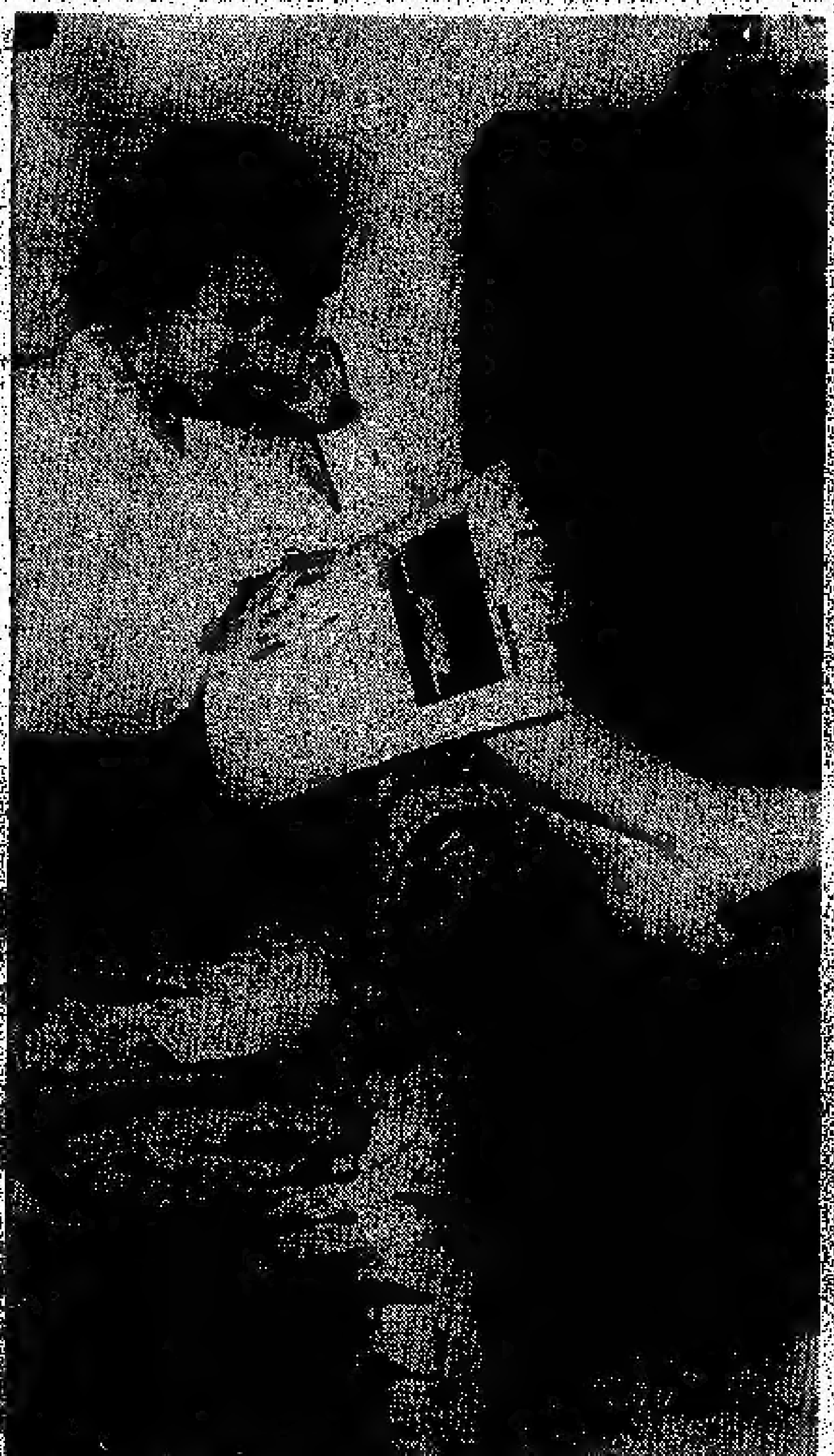
HORIZONTALEMENT

1—Ecrivain français. — Compositeur italien.
2—Prophète juif. — Ville de Macédoine.
3—Simple. — Petite prairie. — Poss.
4—Signification. — Gros perroquet. — Prén. fém.
5—Philosophe grec.
6—Avant-midi. — Qui appartient au premier état des choses. — Messieurs.
7—Riv. de France. — Exprimer. — Personne bavarde.
8—Opinion. — Inf. — Année.
9—Art de lancer. — Calme, paisible.
10—Titre des savants, chez les Turcs. — Parcimonieux.
11—Autrefois, lieu d'exil du gouvernement russe. — Vêtement des danseuses.
12—Va ça et là. — Couverture. — Fils d'Adam.
13—Bander. — Etendard des armées romaines.
14—Qui occasionne des frais. — Gris-brun.
15—Femme de mauvaises moeurs. — Connaissance d'une chose. — Centre du pain.

VERTICALEMENT

1—Sommes payées mensuellement. — Prép. lat.
2—Prophète. — Changer la forme.
3—Agréable à la vue. — Qui perce.
4—Déesse des Egyptiens — Prêtre italien.
5—Poss. — Unité de mesure agraire. — Duvet très fin, que fournit l'eider.
6—Jumelles. — Doué de vie. — Deux. — Préf. priv.
7—Grand bateau à fond plat (vx). — Différentes parties d'une habitation.
8—Ses statues de Vénus étaient célèbres dans l'antiquité. — Petit ruisseau.
9—Ecrivain américain. — Qui attire.
10—De la gamme. — Produire effet. — Qui coûte cher.
11—Tragédie. — En forme d'oeuf. — Abrév. d'intendant. — Vingt.
12—Chiffres romains. — Mesure fictive. — Première façon donnée aux glaces brutes.
13—Vienne, moins une lettre. — Eminence. — Patrie de La Pérouse.
14—Elément gazeux. — Nom des temples japonais. — Anc. prov. d'Italie.
15—Bois que la vigne pousse chaque année. — Animal domestique (pl).

Mal au dos? Ramollissez!



[illegible] le docteur W. H. Fahrni de Vancouver. [illegible] de front les théories conventionnelles. Il a créé une surprise à la section canadienne d'arthrite de Colombie britannique. Au lieu de marcher l'estomac rentré, la poitrine bombée, et le dos droit, "prenez une posture avachie", conseille le docteur Fahrni. Quelques thérapistes appuient cette théorie révolutionnaire.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 2 avril, 1959.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

MONTREAL (UPI) — L'opinion publique internationale a suivi ces derniers jours avec un intérêt particulier l'évolution de ce qu'on peut appeler la crise de Berlin. C'est de ce côté de l'Atlantique que se sont déroulés les principaux évènements se rapportant à cette crise. En effet, c'est à Washington que le Premier Ministre Britannique a eu de nombreux entretiens avec M. Eisenhower et d'autres dirigeants des Etats-Unis.

M. Macmillan, qui s'était rendu auprès de Khrouchtchev, avait ensuite entrepris la tournée des capitales occidentales. Il a partout plaidé en faveur d'un assouplissement de l'attitude des nations libres vis-à-vis de l'Union Soviétique ainsi qu'en faveur d'une conférence à l'échelon le plus élevé réunissant les chefs de gouvernement de l'est et de l'ouest.

On attendait avec intérêt une déclaration du président Eisenhower à ce sujet. A l'issue des entretiens, le président des Etats-Unis a déclaré au cours d'une conférence de presse que son point de vue n'a pas changé et qu'une conférence au sommet ne devra être tenue que si l'on peut enregistrer certains progrès au cours d'une conférence des ministres des affaires étrangères.

M. Eisenhower a également ajouté que pour sa part, s'il existait un espoir que des conférences au sommet périodiques amèneraient des résultats positifs pour les Etats-Unis et le monde libre, il n'hésiterait pas à y prendre régulièrement part. Il a ajouté qu'il lui semblait évident aujourd'hui qu'en ce qui concerne l'URSS c'est Nikita Khrouchtchev qui est seul qualifié pour négocier des accords importants.

De son côté, M. Macmillan a déclaré en revenant à Londres que sa tournée, qui l'a conduit de Moscou à Washington, en passant par Paris, Bonn et Ottawa, a mis en lumière le fait que les dirigeants semblent aujourd'hui d'accord que les problèmes en litige entre les deux blocs devraient être réglés par ds négociations et non par une action unilatérale. Il a également annoncé que l'essentiel des points sur lesquels il était tombé d'accord avec le président Eisenhower sera résumé dans une note qui sera adressée à l'Union Soviétique.

● ●

L'autre évènement majeur de la semaine écoulée a été la démission de l'Irak du pacte de Bagdad. En fait, cette décision n'a pas causé de surprise, car on s'y attendait depuis la révolution du 14 juillet dernier qui avait coûté le trône et la vie au roi Feisal. Le gouvernement de l'Irak n'avait d'ailleurs pris part à aucune des activités du Pacte de Bagdad. Mais ce n'est que la semaine dernière que le premier ministre Kassem fit savoir que son pays ne s'estimait plus lié par les engagements. Il semble que cette décision a été précipitée à la suite de la dispute existant entre le pro-communiste gouvernement de l'Irak et le gouvernement Nasser du Cairo. Bagdad a annoncé également qu'il venait de ratifier un accord économique et technique avec l'URSS.

En ce qui concerne les relations entre la république arabe unie de Nasser et l'Irak, elles ont continué à se détériorer.

● ●

D'après les sources indiennes, la révolte du Tibet contre la Chine communiste prend des proportions sans cesse grandissantes. Elle a éclaté par suite de la pression exercée par Pékin sur le chef spirituel et temporel du Tibet, le Dalay Lama, auquel le gouvernement communiste avait ordonné de venir s'établir en Chine. D'après la presse, le Dalay Lama s'est enfui avant l'arrivée des troupes qui devraient l'accompagner à Pékin, alors que ses sujets se révoltaient.

● ●

Il a été annoncé la semaine dernière que le Canada va fournir au Japon, par l'intermédiaire de l'Agence Internationale de l'Energie Atomique, dont le siège est à Vienne, plusieurs milliers de livres d'uranium naturel. Cet uranium est destiné aux recherches.

Moscou annonce la nomination d'un nouveau président de la Commission de Planification de l'URSS. Etant donné que l'économie soviétique est une économie dirigée, le déplacement de l'ancien président et son remplacement par un nouvel homme est une indication des difficultés économiques soviétiques.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(*Prière d'écrire lisiblement*)

42 CONCURRENTS au Concours de Français mercredi et jeudi

SECTION SECONDAIRE

Claude Dubé: fils de M. et Mme Laurent Dubé, de Hearst, Ont.; professeur M. Emile Guy, école Secondaire, Hearst.

Madeleine Brochu: fille de M. et Mme Camille Brochu, de Hallébourg, Ont.; professeur Sr Ste-Eméria, a.s.v., école Acad. Ste-Marie, Haileybury.

André Gauthier: fils de M. et Mme Vincent Gauthier, de Cornwall, Ont.; professeur R.P. Claude, c.s.v., Collège Classique, Cornwall.

Renée Hainault: fille de M. et Mme Bernard Hainault, de Hawkesbury, Ont.; professeur Mme Jeannine Leblanc, B.A., école Secondaire, Hawkesbury.

Pierre Gravelle: fils de M. et Mme Jean-Louis Gravelle, d'Ottawa, 167, Cathcart; professeur M. Julien Pichette, B.A., école Secondaire, Univ. d'Ottawa.

Monique Fleury: fille de M. et Mme Donat Fleury, d'Ottawa, 314, Lindsay; professeur Sr Berthe-Hélène, s.g.c., B.A., Pens. du S.C. (Rideau) Ottawa.

Jérôme Caron: fils de M. et Mme Gérard Caron, de Paincourt, Ontario; professeur Sr St-Antoine de Padoue, école Second. H.J. Payette, Paincourt.

Michèle Chauvin: fille de M. et Mme Edmond Chauvin, de Paincourt, Ont., professeur Sr St-Antoine de Padoue, s.g.c., B.A., école Second. H.J. Payette, Paincourt.

Jean-Guy Morisset: fils de M. et Mme Fernand Morisset, de Sudbury, rue d'Youville, professeur M. Henri Brunet, B.A., école Secondaire, Sudbury.

Murielle Gaudette: fille de M. et Mme Joseph Gaudette, de Noëlville, Ont.; professeur Sr St-Hilaire, s.g.c., B.A., école Secondaire, Noëlville.

SECTION PRIMAIRE

A.—Ecoles d'une à quatre salles de classe

Doric Germain: fils de M. et Mme Ubald Germain, de Lac Ste-Thérèse; professeur M. Jérôme Chauvin, école Séparée No. 2, Casgrain.

Jacqueline Lacroix: fille de M. et Mme Arthur Lacroix, de Hallébourg; professeur Sr Suzanne-Marie, a.s.v., école Ste-Anne, Hallébourg.

Lucien Rheault: fils de M. et Mme Daniel Rheault, de Belle Vallée; professeur Sr M. de la Salette, a.s.v., école Séparée No. 3, Casey.

Pauline Guèvremont: fille de M. et Mme Louis-Philippe, de Matheson; professeur Mlle Marthe Beauchamp, école Séparée No. 20, Black River.

Fernand Tessier: fils de M. et Mme Florian Tessier, de River Valley; professeur Mlle Betty Loiseau, école Séparée No 1, Crerar.

Lorraine Thériault: fille de M. et Mme Maurice Thériault, de River Valley; professeur Mlle Betty Loiseau, école Séparée No 1, Crerar.

Yvon Lalonde: fils de M. et Mme Lucien Lalonde, de Chute-à-Blondeau; professeur Sr Cécile du Carmel, s.g.c., école Séparée No 2, Hawkesbury Est.

Carole Racette: fille de Mme Dorée Racette, de Limoges; professeur Sr Louis-Georges, s.g.c., école Séparée No 12, Cambridge.

Gilles Laflèche: fils de M. et Mme Roland Laflèche, de Crysler; professeur Sr M. de Ste-Thérèse de Normandie, c.s.c., école Séparée No 5, Finch.

(— à suivre page huit —)

LE PUBLIC PEUT CONTROLER LA PORNOGRAPHIE

C'est ce que laissait entendre M. Arnold Edinborough, éditeur du magasine Saturday Night et membre du comité du Procureur Général de l'Ontario pour la littérature obscène, à une assemblée des membres du Club Canadien du Porcupine, tenue à l'aréna McIntyre de Timmins, Ontario.

"C'est le public en général, qui peut empêcher la pornographie d'envahir les étagères des vendeurs de livres et magazines, ce n'est ni le Procureur Général, ni ses assistants, ni les membres de ses comités qui peuvent nettoyer les tablettes des librairies de la lecture obscène, mais c'est le publique acheteur qui peut aider l'assainissement des magazines et livres vendus".

"Les acheteurs, peuvent et doivent discuter ouvertement avec le libraire des livres pornographiques qui sont sur ses tablettes. Souvent ce dernier n'est même pas au courant de la nature des livres qu'il vend. Il suffit simplement de demander au détaillant: Avez-vous pris connaissance de la littérature que vous vendez? Le libraire peut alors faire appel au comité du Procureur Général de la province, pour la littérature obscène.

"Ce n'est pas au comité de censure, mais si le cas de telles lectures nous est soumis, nous transmettons inévitablement ce cas aux distributeurs en gros de ces publications. Cette organisation s'appelle l'Association des Distributeurs de Périodiques".

M. Edingborough, affirme que cette association est prête à coopérer entièrement avec le comité du Procureur Général, car dit-il: "Tous les membres nous assurent qu'ils ne sont pas des trafiquants de pornographie, et ne désirent nullement être appelés devant la loi, et qu'ils verront immédiatement à ce que la littérature obscène ne soit retirée des étagères des vendeurs de magazines et livres.

(L'Observateur - Timmins)

A bas la déclaration Smallwood !

Armés de bâtons, les membres de la Gendarmerie Royale dispersent les bûcherons grévistes, au moment où la grève de Terre-Neuve atteint un sommet crucial. A un récent rassemblement de masse, les bûcherons ont déclaré préférer aller au "violon" que de se rendre à monsieur Smallwood, qui a déclaré hors la loi l'Union Internationale des Travailleurs forestiers d'Amérique.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

L'ESSOR CULTUREL AU CANADA

Le problème de la co-existence au Canada des cultures anglaise et française a depuis des siècles bientôt été examiné sous tous les angles. Mais aujourd'hui, d'autres éléments viennent compliquer, ou du moins apporter du nouveau, dans la situation culturelle canadienne. C'est l'apport des cultures respectives des nombreux groups ethniques qui, au cours des décades écoulées, sont venus s'installer au Canada pour y former un bloc, fort aujourd'hui de plusieurs millions d'individus, les Néo-Canadiens.

C'est de ce problème qu'a parlé, au cours d'une conférence donnée devant l'Association Canadienne de Québec, un journaliste bien connu, Robert W. Keyserlingk.

Voici quelques extraits, particulièrement significatifs de sa conférence:

"L'histoire du Canada, écrit le conférencier, a été dominée par les problèmes concernant la fusion de deux groupes ethniques, les anglophones et les francophones du Canada, en une seule et unique nation. Ce problème a profondément influencé la vie politique du pays et a concentré sur lui l'attention de toute la population.

"Le Canada, expose le journaliste plus loin, fait partie des rares pays du monde qui ont vu fleurir deux cultures, ou plus exactement deux branches de la même culture héléno-latina-chrétiene, que les pionniers venus du vieux monde apportèrent avec eux. Ce fond de culture fait partie de notre héritage aussi étroitement qu'il fait partie de l'héritage de la France, de l'Angleterre et, d'ailleurs, de tous les pays de l'Occident chrétien. Les racines de la culture canadienne s'enfoncent solidement dans les traditions romaines, que ce soit dans le domaine des lois ou celui des structures sociales et familiales.

"Dans une certaine mesure, le problème de la dualité franco-anglaise n'est plus d'actualité. A ces deux groupes initiaux s'est joint un troisième groupe, qui représente à l'heure actuelle à peu près le quart de la population totale du Canada. Ceux qu'on appelle les néo-Canadiens, quelques-uns arrivés tout récemment, ne sont pas uniquement préoccupés de bien-être, encore qu'ils réussissent fort bien économiquement en général; ces gens-là cherchent un climat de civilisation. Ces néo-Canadiens, comme on les appelle, viennent de pays variés et parlent des langues très différentes. Mais, après tout, ils viennent aussi de pays dont la culture se rattache à l'héritage occidental commun dont les branches anglaises et françaises furent parmi les rameaux les plus brillants.

"Si on y réfléchit, la plupart de ces néo-Canadiens sont arrivés chez nous avec une formation culturelle qui, à la base, est la même que la nôtre. Ils ont, à peu de choses près, étudié les mêmes classiques, les mêmes philosophes, les mêmes programmes scientifiques. N'oublions pas que si on considère l'Europe comme un continent formé de plusieurs nations, la plupart de ces nations sont extrêmement jeunes; mais elles ont en commun une culture qui, elle, est très ancienne et qui est la même que celle à laquelle appartiennent les Canadiens, qu'ils soient Français ou Anglais.

"C'est là, affirme le conférencier pour terminer, qu'apparait une notion, une nouvelle tâche, qui doivent prendre place dans notre vie sociale, politique, économique et intellectuelle; c'est l'absorption de ces éléments nouveaux par le fond de culture canadien qui peut se présenter sous deux aspects — français ou anglais — mais qui procède d'une seule et même source. Car cet héritage commun est le même pour tous, qu'ils soient Français, Anglais, ou néo-Canadiens. Les enfants de ces derniers parleront-ils français ou anglais? ou bien, comme c'est souvent le cas pour leurs parents, parleront-ils les deux langues? Vont-ils se pénétrer des libertés parlementaires héritées de la Grande-Bretagne et des solides traditions familiales ainsi que de la loyauté envers les convictions religieuses, si magnifiquement illustrées par ceux qui survécurent parce qu'ils ne craignent pas d'être atteints d'amnésie historique, avec une devise comme "Je Me Souviens".

"Ce sont là, des questions qui viennent à leur heure et qui sont importantes au moment où on se préoccupe de guider et de former au Canada ces générations sur lesquelles nous devons compter, dans l'espoir d'un avenir encore plus grand pour notre pays qui prend de plus en plus conscience de son importance dans le monde."

Les Conducteurs Agés Constituent Aussi un Danger

Les automobilistes trop âgés qui conduisent leur voiture malgré une acuité visuelle affaiblie et des réflexes plus lents constituent une menace constante pour eux-mêmes et pour les autres, lit-on dans Sélection du Reader's Digest d'avril.

Quel est, au juste, le degré de gravité de ce problème? D'une enquête faite en 1956 en Californie sur l'âge des conducteurs impliqués dans les accidents de la circulation, il résulte que les conducteurs âgés de 65 ans et plus sont, en proportion, responsables d'un beaucoup plus grand nombre de collisions. Cette même catégorie peut aussi revendiquer le plus fort pourcentage de fautes de conduite, se ramenant pour la plupart à la non-observation du droit de priorité.

CKGN-TV- Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 5 AVRIL

12:00 Easy Listening
12:25 Sign on with Highlights
12:30 Good Life Theatre
1:00 Joindre les Deux Bouts or the Ray Forrest Show
1:30 Country Calendar
2:00 Junior Magazine
2:30 Dateline Britain
3.00 Face of Red China
4:00 Twentieth Century
4:30 Lassie
5:00 News Magazine
5.30 Frontiers
6:00 Bob Cummings Show
6:30 Father Knows Best
7:00 December Bride
7:30 Showtime
8:00 The Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 How to Marry a Millionaire
11:00 CBC News - Weekend in Sports
11:15 Phar. news & sports
11:25 Weather Map
11.30 Cartwright's Home Movie "Genghis Khan"
Church Notes
Sign Off with Highlights

LUNDI, 6 AVRIL

7:30 Good Morning Clockwatchers
7:35 Eye-Opener, News, and time
7:38 Bands on Parade, and time
7:41 Morning Markets, Farm, Stocks, weather quickie
7:45 Hymn for Today, and time
7:50 Cartoon Capers - Newsdesk
8:08 Teen Hit and time
8:12 Sportsdesk and time
8:17 Weather Window - Music
8:25 Music, time, News Capsule
8:36 Let's Argue, Who's New
9:00 News Desk - Market Basket
9:08 It's Fun to Reduce
9:20 Cartoon Capers
9:30 Morning Meditation
9:35 Sign off
2:15 Easy Listening
2:40 Sign on with Highlights
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Open House
4:00 Matinee (live show)
4:25 News and Weaher
4:30 Howdy Doody - Follow Me
5:00 Follow Me
5:15 Uncle Chichimus
5:30 Tee Pee Pow Wow (live show)
6:00 Scope (live show)
7:00 I Love Lucy
7:30 Corners All
7:45 Bouquets & Brickbats
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Can. Hit Parade
9:00 Danny Thomas
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11.15 Academy Awaris
12.15 News & Sports
12.25 Weather Map
12.30 Sign Off
Sign off with Highlights

MARDI, 7 AVRIL

7:30 Good Morning Clockwatchers
7:35 Eye-Opener, News, and time
7:38 Bands on Parade, and time
7:41 Morning Markets, Farm, Stocks, weather quickie
7:45 Hymn for Today, and time
7:50 Cartoon Capers - Newsdesk
8:08 Teen Hit and time
8:12 Sportsdesk and time
8:17 Weather Window - Music
8:25 Music, time, News Capsule
8:36 Poetry, Who's New
9:00 News Desk - Market Basket
9:15 Cartoon Capers
9:30 The Christophers
10:00 Sign off.
2:15 Easy Listening
2:40 Sign on with Highlights
2:45 Nursery School Time
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Open House
4:00 Matinee (live show)
4:25 News and Weaher
4:30 Friendly Giant
4:45 Science all Around Us
5:00 Whistle Town
5:30 Sky King
6:00 Scope (live show)
7:00 Red Skelton Show
7:30 Tennessee Ernie Ford
8.00 Front Page Challenge
8.30 Chevy Show
9:30 Folio
10:30 Press Conference
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Map
11.30 Shock "Nightmare"

MERCREDI, 8 AVRIL

7:30 Good Morning Clockwatchers
7:35 Eye-Opener, news and time
7:38 Bands on Parade, and time
7:41 Morning Markets, farm, stocks and weather quickie
7:45 Hymn for today, and time
7:50 Cartoon Capers - Newsdesk
8:08 Teen Hit and time
8:12 Sportsdesk and time
8:17 Weather Window - Music
8:25 Music and time
8:30 News Capsule - Let's Argue
8:45 Morning Meditation
9:00 News Desk - Market Basket
9:08 It's Fun to Reduce
9:30 It Is Written
10:00 Sign off
2:15 Easy Listening
2:40 Sign on with Highlights
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Open House
4.00 Matinee (live show)
4:25 News & Weather
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Huckleberry Hound
6:00 Scope (live show)
7:00 Gunsmoke
7:30 Walt Disney Presents
8:30 One of a Kind
9:00 Kraft Music Hall
9:30 Bat Masterson
10:00 Have Gun, Will Travel
10:30 Closeup
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Map
11:30 Night Owl Movie "Tales of Robin Hood"
Sign of with Highlights

JEUDI, 9 AVRIL

7:30 Good Morning Clockwatchers
7:35 Eye-Opener, news and time
7:38 Bands on Parade, and time
7:41 Morning Markets, farm, stocks and weather quickie
7:45 Hymn for today, and time
7:50 Cartoon Capers - Newsdesk
8:08 Teen Hit and time
8:12 Sportsdesk and time
8:17 Weather Window - Music
8:25 Music and time
8:30 News Capsule - Let's Argue
8:36 Poetry
8:46 Who's New?
9:00 News Desk - Market Basket
9:15 Cartoon Capers
9:30 This is the life
10:00 Sign off
2:15 Easy Listening
2:40 Sign on with Highlights
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Open House
4.00 Matinee (live show)
4:25 News & Weather
4:30 Maggie Muggins
4:45 Gumby
5:00 Whistle Town
5:30 Woody Woodpecker
6.00 Scope (live show)
7:00 Melody Jamboree
7:30 The Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 Parker Sauve Theatre "Ever Since the Day"
10:30 Sportsmen's Den
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Map
11:30 Wrestling
Sign off with Highlights.

VENDREDI, 10. AVRIL

7:30 Good Morning Clockwatchers
7:35 Eye-Opener, news and time
7:38 Bands on Parade, and time
7:41 Morning Markets, farm, stocks and weather quickie
7:45 Hymn for today, and time
7:50 Cartoon Capers - Newsdesk
8:08 Teen Hit and time
8:12 Sportsdesk and time
8:17 Weather Window - Music
8:25 Music and time
8:30 News Capsule - Let's Argue
9:00 News Desk - Market Basket
9:10 Market Basket
9:15 Cartoon Capers
9:30 Morning Meditation
9:35 Sign off
2:15 Easy Listening
2:40 Sign on with Highlights
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures in Hiram Holliday
3:30 Open House
4.00 Matinee (live show)
4:25 News & Weather
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 T. B. A.
6:00 Scope (live show)
7:00 Leave it to Beaver
7:30 The Vise
8.00 Talent Caravan
8.30 Plouffe Family
9.00 Wells Fargo
9.30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
10:45 Jim Coleman Show
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Map
11.30 Starlite Theatre
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 11 AVRIL

2:30 Easy Listening
2:55 Sign on with Highlights
3:00 Dancing Teens
4:00 Six Gun Theatre
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Nations Business CCF
6:15 Weather Map
6:20 Phar. News & Sports
6:30 Look for the Silver Lining
7:00 Ivanhoe
7:30 Saturday Date
8:00 Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King Whyte Show
10:30 The Naked City
11:00 CBC News
11:10 Weekend in Sports
11:15 Late news and weather
11:20 Weather Map
11:30 Late Show 'Short Grass'
Church Notes

A LA LIBRAIRIE

AU PAYS DE L'OR

par Clémence

Un roman d'aventures dont l'action se déroule en Afrique Noire, vers le milieu du siècle dernier. La troque est des plus florissantes; contre des tissus aux couleurs vives, contre de la verroterie, les Blancs obtiennent des marchandises recherchées, parfois de la poudre d'or. Les imaginations vont bon train... On parle même d'une cité mystérieuse qui recèle des richesses inimaginables, mais où nul Blanc n'a encore réussi à pénétrer.

Il n'en faut pas plus pour décider deux anciens matelots à abandonner le chef qui les avait engagés. Dans l'espoir de faire rapidement fortune, ils vont pratiquer la troque à leur propre compte, et surtout essayer de découvrir la fameuse cité.

Mais l'appât du gain, la cupidité, vont transformer en simples associés, puis en véritables ennemis, ces deux compagnons jusqu'alors inséparables.

L'auteur a su admirablement dépeindre, à l'intention des jeunes, les sentiments et les réactions des deux aventuriers, à mesure que se précise ou s'estompe leur espoir d'atteindre au but.

De l'action, de l'imprévu, un peu de mystère, tout contribue à rendre captivant ce livre qui intéressera tous les jeunes de 10 à 15 ans.

AU PAYS DE L'OR, par Clémence. 64 pages. Coll. "Le Cornet d'or". Illustrations de Gabriel de Beney. Couv. semi-cartonnée, vernie, illustrée en couleurs. $0.60 (par la poste $0.65). En vente à la Librairie Loisirs, 122 Elm e., Sudbury, Ont.

Les Russes ont l'esprit lent...

L'ambassadeur russe, Amazasp Arutyunyan, à droite, tout en souriant avoue qu'il ne trouve pas la farce drôle, tandis que le maire de Toronto, M. Nathan Phillips, lui montre une caricature tournant en ridicule la personne de Son Honneur. Incapable de prononcer correctement le nom de l'ambassadeur, M. Phillips l'a changé pour Rootie-Tootin... L'ambassadeur n'a pas trouvé la dernière farce plus drôle que la première... Les Russes saisissent mal l'humour anglo-juif...

Les Grands Ecrivains Modernes Seront-ils Plus Lus Dans 50 Ans?

PARIS (UPI) — Il a été demandé à plusieurs écrivains quels auteurs français dont on parle maintenant seront, à leur avis, encore lus ou joués dans cinquante ans.

Parmi les membres de l'Académie Française, Jean Cocteau a répondu: "Il n'existe pas un seul écrivain qui se dise: "on ne me lira plus un jour", et tous le pensent des autres. En ce qui me concerne, je crois que le difficile est de disparaitre. Notre époque fait une telle consommation de textes, de pièces, de poèmes, de chansons, qu'on en ressuscite même de médiocres. Apparaitre est difficile; durer, encore davantage. Mais disparaitre comme les dieux, serait admirable: c'est hélas impossible."

Un autre académien, Pierre Gaxotte ne voit pas comment il pourrait s'établir dans le rôle de la postérité. "Le temps fera le tri", dit-il. "Nous sommes certains qu'une grande partie de notre littérature sera oubliée. Chaque génération lit ce qui correspond à ses besoins, à ses sentiments. N'étant pas prophète, j'ignore ce que penseront et vaudront mes arrières-neveux."

Plus précise, la Duchesse de La Rochefoucault n'hésite pas à citer des noms: Valéry, Gide, Proust, Claudel, Montherlant, Giraudoux, Anouilh, Marie Noel, Anna de Noailles, mais elle admet qu'elle se sera peut-être trompée.

Toujours modeste, malgré son grand talent, Jean Rostand estime que connaissant mal la production dramatique de notre temps, il ne peut répondre décemment, mais donne quelques nom qui lui paraissent capables "de durer un demi-siècle". "Je les ai choisis", ajoute-t-il, "parmi les auteurs français — en me limitant aux disparus et en m'interdisant de citer Edmond Rostand" (pour raison de famille): "Jules Renard, George Courteline, Alfred Jarry, Jean Giraudoux, Paul Claudel."

Quant à Marcel Aymé, battant le record de la concision sept mots lui ont suffi: "Voici ma réponse: Céline, Simenon, Proust, Delly".

Le plus discret a été Jean Durtal: "Je crois", a-t-il expliqué, "que nous sommes à une époque de transition telle que toutes les normes sur lesquelles s'appuyaient les autres siècles, disquent d'être totalement renversées. Le fossé qui existait entre deux générations est déjà devenue crevasse. Qu'en sera-t-il de nos petits - enfants? Sans doute ne comprendront-ils qu'à demi les sentiments dont nos livres et notre théâtre sont pleins. Pour ne citer qu'un exemple, l'amour de la patrie que les guerres des cinquante dernières années ont exaspéré à chaque conflit, ne sera-t-il pas vieille lue pour ceux qui se rendront dans la lune comme nous de Paris à Deauville pour y passer le week-end, alors que le combat d'homme à homme n'aura plus aucun sens, non plus que les frontières géographiques?

"Sans doute l'amour, la haine existeront-ils toujours et ne cesseront-ils de secouer le coeur de l'homme. Mais j'imagine que les rêveries d'un Marcel Proust apparaitront comme bien étriquées aux conquérants de l'espace. Et que Colette, malgré la beauté de son style, sera inaudible pour les jeunes de l'an 2,000, la race des "Chéri" s'étant éteinte, et Mademoiselle Sergent n'ayant plus aucun point de contact avec les maitresses d'école qui disposeront de robots comme répétiteurs. Peut-être seuls les poètes resteront-ils, au moins ceux qui auront su échapper au cadre et planer assez haut pour que le temps ne les atteigne; ainsi de Valéry, de Claudel . . . "

LE COIN DE LA CONSERVATION

Agenda

Du 6 au 8 avril — Réunion annuelle du Conseil canadien des pêcheries à Ottawa (Ontario).

Du 11 au 18 avril — Salon des sportifs d'Ottawa à Ottawa (Ontario).

Le 18 avril — "Journée de la faune" — de l'Association des chasseurs et des pêcheurs de Chicoutimi et du Lac St-Jean à Chicoutimi (Québec).

Du 22 au 25 avril — Salon des sportifs de l'Ontario à Fort-William (Ontario).

Du 23 au 2 5avril — Salon des sportifs de Timmins à Timmins (Ontario).

Du 24 au 29 avril — Salon des sportifs à l'aréna de Windsor (Ontario).

Prières pour les Juifs Modifiées par Jean XXIII

Le Pape Jean XXIII a personnellement biffé hier les mots latins "perfidis" et "perfidiam" se rapportant aux juifs dans les prières récitées pour leur conversion au cours des offices catholiques.

Un informateur du Vatican a dit que le pape a décidé de ne plus utiliser ces mots à cause des dérivés modernes dans les langues italienne, française, anglaise et autres, du mot latin "perfidis" qui dans le latin original signifie "incroyant".

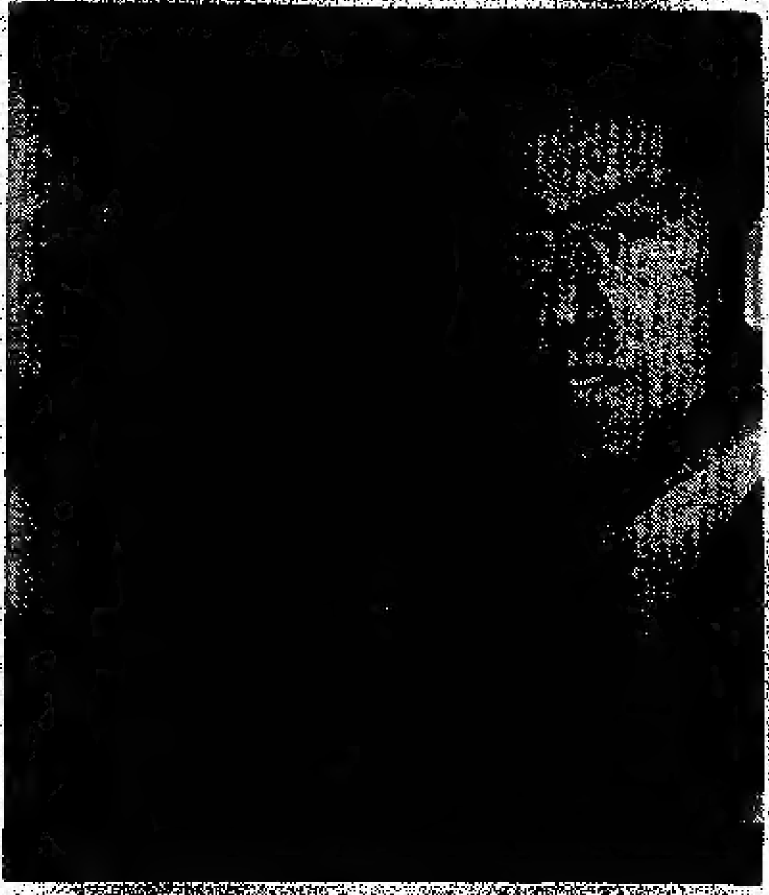
Le mot français "perfidie" signifie "trahison".

Dans sa nouvelle version, la première prière se lit comme suit:

"Prions aussi pour les Juifs Que Notre-Seigneur Jésus-Christ retire le voile de leurs coeurs afin qu'eux aussi puissent reconnaitre Notre-Seigneur Jésus-Christ."

Dans la deuxième version, la phrase: "les coeurs durs", est biffée dans la version anglaise, elle se lit donc comme suit: "Dieu puissant et éternel, qui ne retirera pas ta compassion aux Juifs, écoute la prière que nous t'addressons pour ce peuple encore dans l'aveuglement."

Ambassadeur de bonne entente



Le nouvel ambassadeur d'Italie au Canada, monsieur Adolfo Alessandrini, que l'on voit à droite, a bien impressionné monsieur Keiller Mackay, lieutenant-gouverneur de l'Ontario, par ses amples connaissances de la situation canadienne. Avant d'entreprendre ses nouvelles fonctions à Ottawa, monsieur Alessandrini a fait une visite éclair à Toronto. Ce qu'il pense des Canadiens? "Je les trouve plus rangés que les Américains. Mais je les préfère à ceux-ci".

Le Nouveau-Brunswick aura son "plaid"

Bien que déracinés depuis longtemps de la terre de la rouge bruyère, les Ecossais du Nouveau-Brunswick possèdent maintenant leur propre plaid, tissu national d'Ecosse. Tissé à Georgetown et adopté officiellement par la province, le patron, que présente ici madame Joan Farris, constitue, suivant le premier ministre John Fleming, l'expression tangible de la tradition écossaise au Nouveau-Brunswick.

Ça s'est vu . . . dans l'aviation !

Ce n'est pas tous les jours que le personnel de l'Aviation Royale Canadienne porte la barbe longue. D'ailleurs, c'est contre les règlements, sauf dans les occasions toutes spéciales. Et quand les gars de la base de Goose Bay, au Labrador, ont décidé de tenir un carnaval d'hiver, on a convenu qu'il s'agissait bien là d'une occasion spéciale. Ces quatre aviateurs se considèrent comme des candidats logiques au titre de "champion-barbe", alors qu'on s'apprête à "décorer" la barbe la mieux fournie! De gauche à droite: le sergent W. Mosher, de Yarmouth (Nouvelle-Ecosse), l'officier E. Ramson, de Winnipeg (Manitoba), l'aviateur de 1ère classe W. Pearson, de Calgary (Alberta), et le caporal E. Martin, de Halifax.

CFBR - 550

Du 5 au 11 AVRIL

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles
8.05	L'Heure de la Valse
8.30	Chansonnettes
9.00	Messe Dominicale
10.00	Nouvelles
10.05	Chansons Souvenirs
10.30	Petit Concert
11.00	Nouvelles
11.05	Les Compagnons de la Chanson
11.30	Folklore
11.45	L'Actualité Chez Nous L'Ami du Peuple
12.00	Les Succès de la Semaine
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Intermède
12.55	Nouvelles
12.59	Signal Horaire
1.00	Opéra du Dimanche
4.30	Musique du Dimanche
5.00	Les Noirs et Leurs Spirituels
5.30	Le Mystère de l'Amour Humain
6.00	Radio Journal et Sport
6.10	Intermède
6.15	La Violette double doublera
6.30	Match Inter-Cité
7.00	Chansons Légères
7.15	Fermeture

LUNDI A VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Au P'tit Bonheur
6.30	Nouvelles en Bref
6.32	Au P'tit Bonheur
7.00	Nouvelles
7.05	Au P'tit Bonheur
7.30	Nouvelles en Bref
7.32	Au P'tit Bonheur
8.00	Premier Résumé
8.10	Chronique Sportive
8.20	Au P'tit Bonheur
8.55	Actualité Locale
9.00	Radio Journal
9.05	Chez Miville
9.30	Bouquet de Paris
9.55	Nouvelles
10.00	Feraina
10.15	Pour Monsieur et Madame
10.30	Un Homme et son péché
10.45	Je vous ai tant aimé
11.00	Nouvelles Régionales
11.05	Vedettes Confidences (Mon-Wed-Fri)
11.05	Bal Musette (Tue-Thurs.)
11.15	Bal Musette (Mon-Wed-Fri)
11.30	La Clinique du Coeur
11.45	Musique en Dinant
12.15	Deuxième résumé
12.25	Intermède Musical
12.30	Le Réveil Rural
12.45	Coup d'Oeil Sportif
12.55	Musique
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio Journal
1.10	Nouvelles Locales
1.15	La Route Enchantée
2.00	Les visages de l'Amour
2.15	Arc-en-ciel
2.30	Le Club 550
3.00	Nouvelles
3.05	Le Club 550
4.00	Nouvelles
4.05	Repos Musical
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Les succès de l'Heure
4.55	Nouvelles
5.00	Auto Suggestion
5.15	Paris Chante et Danse
5.45	Musique Sud-Américaine
6.00	Radio Journal
6.10	Nouvelles Locales
6.10	Revue-Sport
6.25	Musique
6.30	Reportage
7.00	Le Chapelet en Famille
7.15	Fermeture

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Au P'tit Bonheur
6.30	Nouvelles en Bref
6.32	Au P'tit Bonheur
7.00	Nouvelles
7.05	Au P'tit Bonheur
7.30	Nouvelles en Bref
7.32	Au P'tit Bonheur
8.00	Premier Résumé
8.10	Chronique Sportive
8.20	Au P'tit Bonheur
8.55	Actualité Locale
9.00	La Famille Soucy
9.30	Tante Lucille
10.00	Les Ondes Enfantines
10.30	La Revue Western
11.00	Chansons du Midi
12.05	La Société Canadienne d'établissement rural
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Canada au Travail
12.45	Coup d'Oeil Sportif
12.55	Musique
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio Journal
1.10	Nouvelles Locales
1.15	A Votre Santé
1.25	Musique
1.30	Samedi Swing
2.00	Nouvelles
2.05	Samedi Swing
3.00	Nouvelles
3.05	France-Musique
4.00	Nouvelles
4.05	Extraits Classiques
4.15	Radio Sacré Coeur
4.30	Rythme de l'Amérique du Sud
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons Canadiennes
6.00	Radio Journal
6.10	Nouvelles Locales
6.15	Sport Revue
6.25	Musique
6.30	Bal du Samedi Soir
7.15	Fermeture

Quelque chose à faire imprimer?

appelez

OS 3-0700

Arts Graphiques Ltée

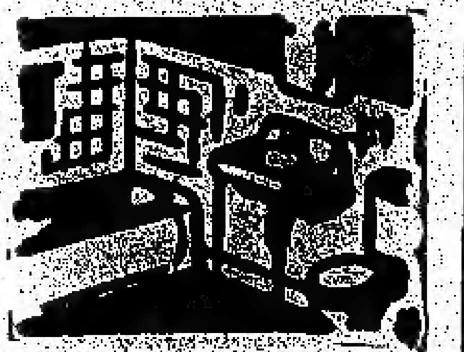
122 Elm E. - Sudbury, Ont.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Transport Delongchamp Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez **TORIDHEAT**

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es etfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3639

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

Esso

Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

LEBEL & FILS
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

Léopold Y. Lacourcière, B.A.
Docteur en optométrie
57 rue Notre-Dame (Coin Beech)
— en face du marché de Sudbury —
Bureau: OS. 4-5156 Résidence: OS. 3-2674

J. P. RAYMOND
• Assurances Générales •
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

CKSO - TV

5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 5 AVRIL

A.M.
11:30 Test Pattern & Music
12:15 Dateline U.N.
12:30 Université de Sudbury
1:00 Ray Forest Show
1:30 To Be Announced
2:00 Goodlife Theatre
2:30 Red Skelton Show
3.00 Reports on China
3:30 University of Sudbury
4:00 20th Century
4:30 Lassie
5.00 People with Pallettes
5:15 Berean Baptist Church
5:30 Highway Patrol
6:00 Bob Cummings Show
6:30 Father Knows Best
7:00 World TV News
7:10 Sportsreel - Week in Review
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 Official Detective
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:15 Local News - Weather
11:25 Starlight Movie Nite

LUNDI, 6 AVRIL

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Roman de la Science, News, La Poule aux Oeufs d'Or
10:00 Studio Ten
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 The Christophers
1.00 Carnival
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Follow Me
5:15 Uncle Chichimus
5:30 Country Calendar
6:00 Nations Business
6:20 Catholic News & Comments
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 To Be Announced
7:30 The Way & The Truth
7:45 To be Announced
7:50 This Week in Business
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Country Hit Parade
9:00 Danny Thomas Show
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11.00 CBC TV News
11.15 Academy Awards
12.15 Local News
12.20 Weather
12.30 Million Dollar Movie Nite
Wife Dr. — Loretta Young

MARDI, 7 AVRIL

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Je vous ai Tant Aime, News, P'tit Cafe
10:00 Big Picture
10:30 To Be Announced
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Frontiers
1:00 Carnival
2:45 Nursery School
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Telewives Time
4:30 Friendly Giant
4:45 Science All Around Us
5:00 Whistletown
5:30 Sky King
6:00 Ivanhoe
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 I Love Lucy
7:30 Northern Hoedown
8:00 Front Page Challenge
8:30 Chevy Show
9:30 Folio
10:30 Press Conference
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Wrestling

MERCREDI, 8 AVRIL

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scence
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Pays et Merveilles, News, Penson Velder
10:00 Studio 10
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 This is the Life
1.00 Carnival
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children Newsreel
5:30 Huckleberry Hound
6:00 Music Box
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Boat Show
7:30 Walt Disney Presents
8:30 One of a Kind
9:00 Music Hall Kraft
9:30 Bat Masterson
10:00 Have Gun, Will Travel
10:30 Close-up
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Shock

JEUDI, 9 AVRIL

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 En Premiere, News
10:00 To Be Announced
10:30 Travelogue
11:00 Northland Scenes
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:30 Panic
1.00 Carnival
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Telewives Time
4:30 Maggie Muggins
4:45 Gumby
5:00 Whistletown
5:30 Woody Woodpecker
6:00 In Focus
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Mark Saber
7:30 Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Patti Page
9:30 Country Hoedown
10:00 December Bride
10:30 Quiz-a-Catholic
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Hoolywood Movie Nite
"Man in the Trunk"

VENDREDI, 10 AVRIL

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Chanson Canadienne, News, Un Père Avait 2 Fils
10:00 Studio 10
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Dateline Britain
1:00 Carnival
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holiday
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Elliot Lake Televiews
6:10 This 'N That
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 Leave It to Beaver
7:30 Gunsmoke
8:00 Talent Caravan
8:30 Plouffe Family
9:00 Wells Fargo
9.30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
10:45 Jim Coleman
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Premiere Performance

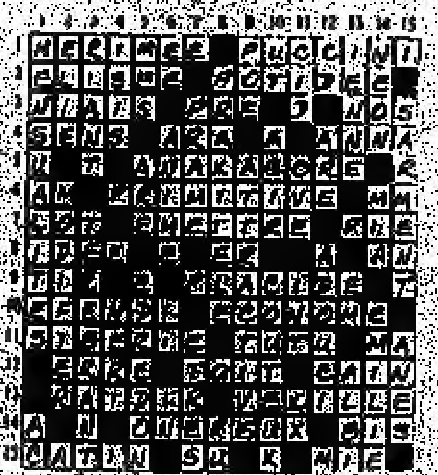
SAMEDI, 11 AVRIL

P.M.
12:00 Test Pattern & Music
12:30 Feature - Adventures of Chico
3:00 Saturday Shenanigans
4:30 Kiddies on Kamera
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Tennessee Ernie Ford
6:30 Sports - Weather
6:50 World T VNews
7:00 San Francisco Beat
7:30 Saturday Date
8:00 Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King Whyte Show
10:30 Naked City
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:15 Local News
11:20 Weather
11.25 20th Century Movie Nite

LISETTE

Par Paul ROBINSON

SOLUTION No 54



Futurs Mariés

- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.

Consultez

Arts Graphiques Ltée

OS. 3-0700

SERVICE DE 24 HEURES

122 Elm E. - Sudbury

PRIERE EFFICACE A

MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et le Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

M. R.

LES SUCCES DE L'ASSURANCE - VIE DESJARDINS DEPASSENT TOUTES LES PREVISIONS

L'Assurance-Vie Desjardins, la compagnie mutuelle d'assurance sur la vie, fondée par les Caisses Populaires en 1948, vient de publier son 10ième rapport annuel. Ce rapport d'anniversaire marque une étape importante dans le développement de cette institution. Les centaines de délégués venus de toutes les régions du Québec et d'ailleurs à son assemblée générale annuelle qui s'est tenue à Lévis le 11 mars dernier se sont vu révéler des chiffres d'opération vraiment impressionnants.

Au 31 décembre 1958, son encours avait atteint un nouveau sommet avec un total de $465,757,481. Une augmentation de $107,856,500. sur l'année précédente. L'actif qui était de $4,536,684. au 31 décembre 1957 est passé à $6,277,309.; une augmentation de $1,740,625. représentant presque trois fois l'augmentation moyenne depuis 1949. Une partie appréciable de cette augmentation a été consacrée à des prêts hypothécaires pour habitations familiales. En vertu de ses contrats, elle a payé cette année $1,996,500. en dividendes et en réclamations, autant d'argent transformé en services et en bien-être.

On sait que le passé L'Assurance-Vie Desjardins n'a pas d'innover, en particulier avec ses fameux plans d'assurance familiale qui fournissent une protection suivant la courbe des responsabilités. Elle a organisé l'assurance-prêt et l'assurance-épargne, un manifique service social qui a pour but de protéger les familles et de provoquer ou stimuler de vastes mouvements d'épargne populaire. Ses administrateurs ont annoncé, qu'en raison de l'expérience favorable, ces contrats ont été améliorés cette année. Une nouvelle initiative lancée à l'automne 1958 a connu des succès vraiment extraordinaires: les plans d'assurance-accident pour les écoliers et les étudiants. Près de 75,000 enfants sont déjà assurés par ses contrats.

L'assurance Vie Desjardins compte maintenant 8 bureaux dans le Québec. Elle exerce ses activités dans les deux provinces les plus populeuses du Canada: le Québec et l'Ontario.

Débordant le cadre des affaires, elle a consacré un large fonds de propagande, constitué en 1957, à des activités éducatives. Elle commandite sur le réseau français de la télévision, le programme "Joindre les 2 bouts". Les nombreux témoignages reçus et l'accueil enthousiaste du public l'a encouragée à poursuivre cette initiative l'automne prochain.

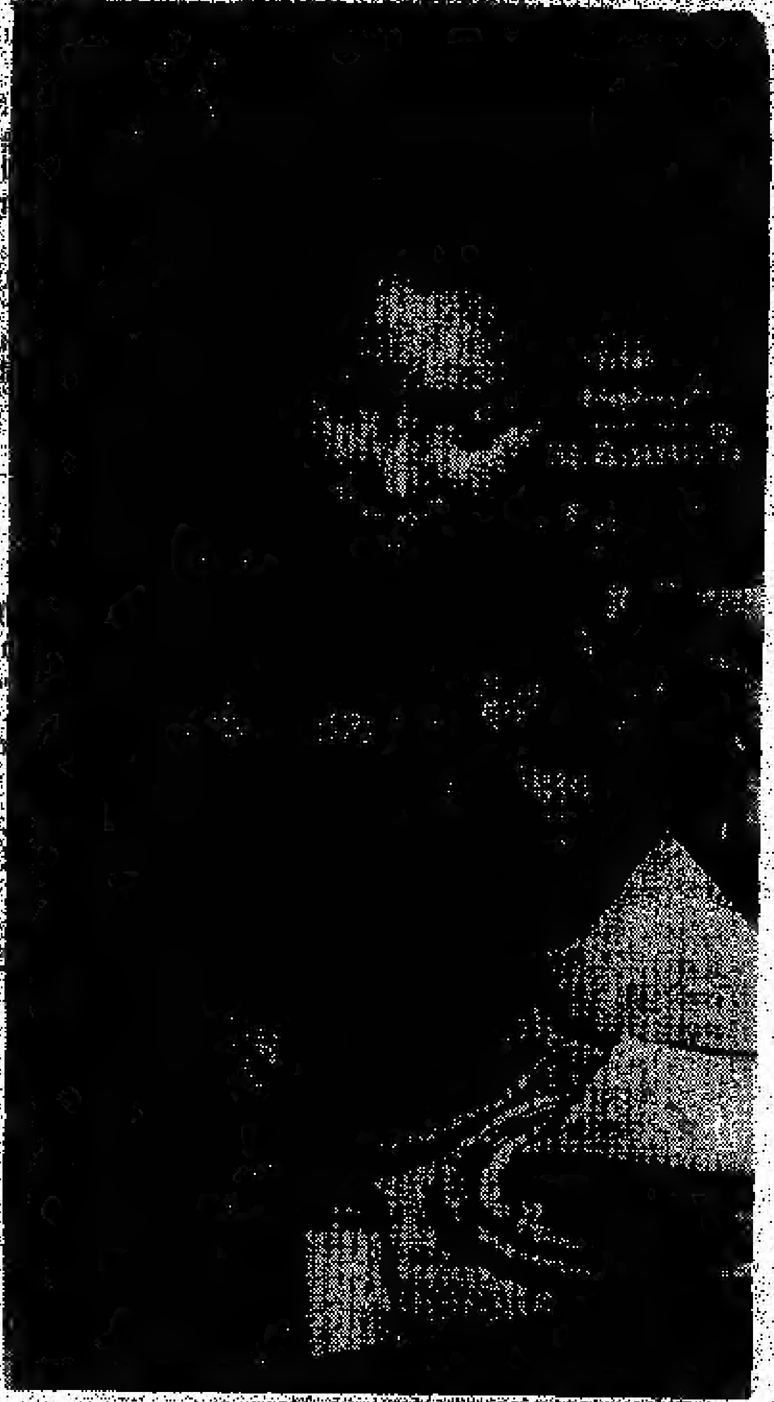
De concert avec ceux qui travaillent à l'expansion économique et à l'édification d'institutions nationales puissantes, L'Assurance-Vie Desjardins met toujours davantage de capitaux au service du bien commun. Sa situation financière est excellente. Dirigée par des administrateurs conciencieux et par des employés compétents, elle est vouée aux plus grands succès.

CFBR - 550

La semaine à RADIO SACRE-COEUR (du 6 au 11 avril, 1959)

LUNDI: J.-M. Rocheleau, s.j. Abonnez-vous à Marie: Ch: Mlle Bernice Poitras.
MARDI: F. Bédard, s.j. Nos prêtres, c'est nous Ch: Séminaire, Mont-Laurier.
MERCREDI & JEUDI: E. Muller, s.j. (m) Le roi des mystères (j) Dieu en nous, Ch: (m) FF. Maristes, Desbiens (j) Paroisse St-Jérôme.
VENDREDI: G. Tremblay, s.j. Formation des Missionnaires laïcs. Ch: Frère Rosario, Mariste.
SAMEDI: E. Gagnon, s.j. Sur les traces du Christ, Ch: Couvent des Ursulines, Québec.
Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

Les Esquimauds ont vaincu la tuberculose



Ce bambin de race esquimaude est de retour à son foyer dans l'Arctique, après avoir été complètement guéri de la tuberculose. Un relevé datant de 1950 démontra que 10 pour cent des habitants des régions polaires étaient victimes de cette maladie. On craignit un certain temps que la tuberculose n'entraine la disparition de cette race. Des fonctionnaires gouvernementaux et des employés d'hôpitaux s'occupèrent de transporter par avion les indigènes de l'est de l'Arctique ainsi atteints, au sanatorium Mountain à Hamilton, Ontario. Grâce aux remèdes, à une saine alimentation, à beaucoup de repos et à des soins constants, la plupart des Esquimauds sont maintenant rétablis. Une récente enquête indique un recul de 3 pour cent de l'incidence de la tuberculose chez cette peuplade du Canada.

LISEZ
et faites lire
L'AMI du PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE

présente:

L'actualité chez nous

Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

SUN LIFE

[illegible]
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

RESPONSABILITE MORALE de la SECURITE ROUTIERE

Durant le mois d'avril, les chefs religieux de toutes les croyances à travers la province d'Ontario appuieront fortement sur le côté moral du problème que présente les accidents de la route. Ils demanderont à chacun d'entre vous, automobilistes ou piétons, d'accepter votre part de responsabilité en obéissant aux lois de la circulation et aux règlements de la route.

Cet appel personnel aux usagers des rues et grandes routes est à la base de cette campagne de Responsabilité Morale sous les auspices du département ontarien du Transport. Cette campagne reçoit une approbation enthousiaste et un appui effectif de la Fédération ontarienne de l'Agriculture, des associations locales de sécurité, des sociétés de bienfaisance, des associations de femmes et plusieurs autres groupes locaux.

Vous pouvez également aider cette campagne de Responsabilité Morale en observant vous-mêmes ce Premier Règlement de sécurité routière—Conduire et Marcher de la même façon que vous l'exigez des autres.

ONTARIO

DEPARTEMENT DU TRANSPORT D'ONTARIO

Service de la Sécurité Routière

LISTE DE CONCURRENTS

(— suite de page 3 —)

Lucille Richer: fille de M. et Mme Ovide Richer, de Crysler; professeur Sr M. de Ste-Thérèse de Normandie, c.s.c., école Séparée No 5, Finch.

Jérôme Pauzé: fils de M. et Mme Célestin Pauzé, de R.R. 3, Penetang; professeur Sr M. de Saint-Urbain, c.s.c., école Publique No 19, Laurin.

Donna Ridout: fille de M. et Mme Arthur Ridout, de Balm Beach; professeur Sr B. Bern. de Citeau, c.s.c., école Séparée No 13, Tiny.

Gaston Giroux: fils de M. et Mme Jérémie Giroux, de Sudbury; professeur Sr Thérèse-Aimé, s.g.c., école Saint-David, Sudbury.

Lorraine Therrien: fille de M. et Mme Henri Therrien, de Noëlville; professeur M. Hormidas Pitre, école Séparée No 1, Martland.

B.—Ecoles de cinq salles de classes et plus

Daniel Côté: fils de M. et Mme Armand Côté, de Kapuskasing; professeur R.F. Jean-Rosaire, s.c., école du Sacré-Coeur, Kapuskasing.

Liliane Lecours: fille de M. et Mme Maurice Lecours, de Hearst; professeur Sr Elie-Anicet, a.s.v., école Saint-Louis, Hearst.

Paul Cormier: fils de M. et Mme Walter Cormier, de Kirkland Lake; professeur Sr François de Sienne, a.s.v., école Saint-Joseph, Kirkland Lake.

Cécile Labonté: fille de M. et Mme Henri Labonté, de Kirkland Lake; professeur Sr François de Sienne, a.s.v., école Saint-Joseph, Kirkland Lake.

Alban Thibeault: fils de M. et Mme André Thibeault, de Warren; professeur Sr Rita-Marie, a.s.v., école Séparée, Warren.

Lorraine Lafrenière: fille de M. et Mme Emile Lafrenière, de Verner; professeur Mme Lucille Lafrenière, école Séparée, Verner.

Marcel Mathurin: fils de M. et Mme Raoul Mathurin, de Ottawa; professeur R.F. Réjean, s.c., B.A., école St-François d'Assise, Ottawa.

Claire Thivierge: fille de M. et Mme Marcel Thivierge, de Eastview; professeur Sr Bernad. Immaculata, s.g.c., école Samuel Genest, Eastview.

Guy Mattar: fils de M. et Mme Maurice Mattar, d'Ottawa; professeur R.F. James, é.c., B.A., école Brébeuf, Ottawa.

Suzanne Potvin: fille de M. et Mme Georges Potvin, de Eastview; professeur Sr René-M. de l'Imm. f.d.l.s., école Montfort, Eastview.

Louis Duchesne: fils de Mme Dolorès Duchesne, de Rockland; professeur M. Yvon Huppé, école Ste-Trinité, Rockland.

Sergine Larocque: fille de M. et Mme Léo Larocque, de Hawkesbury; professeur Sr Gilles-Marcel, s.g.c., école du Sacré-Coeur, Hawkesbury.

Robert Bourgeois: fils de M. et Mme Honoré Bourgeois, de Cornwall; professeur R.F. Gérard, s.c., école St-Jean-Bosco, Cornwall.

Nicole Dubois: fille de M. et Mme Henri Dubois, de Alexandria; professeur Sr Marie-Rose-Eveline, c.s.c., école du Perpétuel Secours, Alexandria.

Roger Morissette: fils de M. et Mme Henri Morissette, de Welland; professeur Mme Gisèle Liptak, école Publique Plymouth, Welland.

Yolande Hamelin: fille de M. et Mme Ernest Hamelin, de Penetanguishene; professeur Sr Marie-Paul René, c.s.c., école Publique, Penetanguishene.

Maurice Frédette: fils de M. et Mme René Fredette, de Sudbury; professeur Sr Marie-Emile, s.g.c., école Saint-Albert, Sudbury.

M.-Claire Vaillancourt: fille de M. et Mme Lomer Vaillancourt, de Chelmsford; professeur Sr Joseph-du-Sauveur, s.g.c., école Stéphane Côté, Chelmsford.

OFFICIELLEMENT!

Don Gillis, président des conseils municipaux de Neelon et Garson, a pris possession officiellement ce soir de son poste de président de l'union des 14,000 mineurs de la Nickel Belt, succursale de l'"International Mine Mill et Smelter Workers". Cette union, sous l'ancien président Solski, avait déclaré une longue grève contre l'Inco. M. Gillis cherchera à faire accepter à nouveau son union dans la CLC qui, lors de la grève, l'avait rejetée de ses rangs.

— Annonces Classées —

FILLE DEMANDEE

Jeune fille canadienne-française demandée pour ouvrage général de librairie, vente au comptoir de fournitures de classe, etc. Appeler OS. 3-0700 pour rendez-vous.

LOTS A VENDRE

Terrains plats à Hanmer, Ont. Route 69, Concession 3, Nord. Près de l'école séparée St-Jean Bosco. S'adresser à:

Elmridge Subdivision
Gérald Bergeron, Hanmer, Ont.

Paul E. Arsenault

Comptable Agréé

désire annoncer l'ouverture de son bureau

à la chambre 309

Edifice Fédéral

19 sud, rue Lisgar, Sudbury

Téléphone: OS. 4-6972

Fin de Session—défis électoraux

TORONTO — Le lieutenant-gouverneur J. Keiller MacKay a prorogé la législature de l'Ontario la semaine dernière et des défis électoraux ont été lancés de part et d'autre au cours de la dernière séance de la chambre basse.

Le lieutenant-gouverneur a donné la sanction royale à 155 bills et la chambre à son tour a autorisé des dépenses sans précédent de $990,000,000 au cours de la prochaine année fiscale — qui sera à coup sûr une année d'élections.

Avant la prorogation, le procureur général, M. Roberts, et l'ancien leader de l'opposition, M. Farquhar Oliver, ont eu une violente prise de bec.

M. Oliver a lancé l'avertissement suivant au premier ministre de la province.

"Quand mon honorable ami se présentera devant le peuple, que ce soit en mai ou que ce soit en août, il trouvera une atmosphère bien différente de celle de 1955."

Le procureur général Roberts a lancé sa réponse des bancs progressistes-conservateurs:

"Voici une force vibrante, une force progressive, une force irrésistable, et cette chambre va endosser aujourd'hui le budget présenté, tout comme le peuple de l'Ontario endossera ce gouvernement quand il en aura la prochaine occasion."

Les forces du gouvernement ont ensuite mis à l'oeuvre leur majorité imposante pour approuver le budget et rejeter une motion libérale de non-confiance, 77 à 12.

Les conservateurs, qui commencent leur 16ième année au pouvoir en Ontario, détiennent 83 des 98 sièges de la chambre de basse; les libéraux en ont 11, et le PSD, trois.

Le mandat actuel de cinq ans ne prend pas fin avant juin 1960, mais le parti n'a jamais attendu plus de quatre ans avant de tenir des élections depuis qu'il a pris le pouvoir en 1943. On prédit généralement des élections au printemps, avant la visite royale en juin. Le 28 mai serait une date possible.

VOYEZ VOTRE VENDEUR

IMMEDIATEMENT...

EPARGNEZ

jusqu'à

$100.00

SUR L'INSTALLATION OU CONVERSION AU

GAZ naturel

POUR LE CHAUFFAGE DOMESTIQUE!

VOYEZ VOTRE VENDEUR AUTORISE de la

Flamme Bleue Immédiatement!

ou appelez OSborne

4-3703

Votre vendeur autorisé de la Flamme Bleue a été formé et est versé dans l'installation d'un système de chauffage domestique et dans la conversion de votre système actuel au Gaz Naturel.

Les soumissions sur une installation complète du gaz naturel chez vous ou sur la conversion de votre système actuel demeure sans obligation de votre part.

Consultez les pages jaunes de l'annuaire des téléphones afin de localiser le vendeur de la Flamme Bleue le plus proche.

IMMEDIATEMENT—pour un temps limité seulement, votre vendeur autorisé de la Flamme Bleue du Gaz Naturel, peut vous épargner jusqu'à $100.00 sur l'installation d'un système moderne de chauffage domestique ou si vous le voulez peut convertir votre système actuel en vous épargnant près de $50.00.

Tout ce qu'il y a à faire est de signer votre commande définitive MAINTENANT soit pour une installation complète ou une conversion.

Profitez de cette double épargne que la vente du début de printemps vous offre. Epargnez MAINTENANT sur cette installation—épargnez plus tard sur vos factures de chauffage.

Mais agissez MAINTENANT—évitez une trop grande affluence d'installations cet été. Le plus tôt vous déciderez—le plus vite votre tour arrivera—vous aurez une conversion sans délai à ce gaz miraculeux qui fait tellement plus - EN VOUS COUTANT TELLEMENT MOINS.

PAS DE MISE DE FONDS! AUCUN PAIEMENT AVANT CET AUTOMNE!

Rien à débourser tout de suite — vous n'avez qu'à signer votre commande pour l'équipement nécessaire. Votre première remise ne sera payable que le 1er Octobre.

Le travail d'installation commencera immédiatement. Le gaz naturel entrera chez vous dès que la gelée disparaîtra du sol—c'est alors que la conversion se fera nécessitant que quelques heures.

Seul le Gaz Naturel peut vous donner:

- Un service de 24 heures pour l'ajustement des brûleurs.
- Aucun frais additionnel pour brancher sur le secteur si à moins de 100 pieds de votre maison.
- Tout l'équipement coûte moins cher tant qu'à l'achat, l'installation et l'entretien.—Aucun problème de réservoirs ou coins à entreposage.
- Le Gaz Naturel est PROPRE—SILENCIEUX—SUR!
- LE COMBUSTIBLE LE PLUS ECONOMIQUE QUI SOIT!

GAZ NATUREL
NORTHERN ONTARIO
NATURAL GAS
COMPANY LIMITED